

Art des Fahrzeuges Sattel-Arbeitsanhänger (Transportachse) (Ausnahme-Fz.)	Fabrikmarke P O T A I N	Typ S 4 / 4 6 C H	Typenschein-Nummer CH 9 6 2 8 3 2
---	----------------------------	----------------------	--------------------------------------

Hersteller POTALN S.A., 18, rue de Charbonnières, F-63132 Souilly Cédex (France)

Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette Aufsattelleinrichtung = "S 4" / Transportachseinrichtung = "46 CH" vor Fahrgestellnummer ---

Herstellerplakette v = links, seitlich hinten an Aufsattelleinrichtung / h = rechts, seitlich Mitte an Federpaketsupport
 Fahrgestellnummer v = neben Hersteller-Plakette / h = unterhalb Hersteller-Plakette

Hauptimporteur POTALN (SCHWABIZ) AG., Baumaschinen, Bruneggerstrasse 45, 5115 Möriken x)

Geprüftes Fahrzeug 005

Fahrgesteil Doppelachse über

Anzahl Achsen 2 (1 Doppelachse) Anzahl Räder 4 Federung Längsblattfedern Lenkung Drehkranz (zwangsgelenkt)

Betriebsbremse Druckluft, 2-Leiter, indirekt, wirkend auf alle Räder; Bremskraftregler 5-stufig, wirkend auf alle Räder

Stellbremse mechanisch, Innenbacken, wirkend auf alle Räder; je 1 Spindel pro Achse

Karosserie Transportachse (**)

Masse §)		hinten
Länge		5000
Breite		2380
Höhe		
Überhang	v	v
	h	h
Achsabstand		1450 (unbelastet)
Spurweite	v	2030 / 2030
Abstand Ose - VA		HA -
Abstand Königszapfen		HA je nach Kran

Gewichte §)	vorn	hinten	total
Leergewicht	600	3200	3800
Nutzlast			
Gesamtgewicht			
Fabrikgarantie	10500	20000	30500
Reifengrösse		14/G R 20	Felgen:
Ply/bar		18 / 8,25	10,00 x 20
Tragkraft		2 x 11140	
für V max		25	
Höchst-V nach Hersteller			25
Höchst-V nach Fahrverhalten			25

Arbeitsmotor	-	Typ	
Marke		bei U/min.	
Lärm			
Schalldämpfer			
Abgasprüfung			
Entstörung			

Ausrüstung §)

Schlusslichter	R	(E)
Bremslichter	S1	(E)
Richtungsblinker	h 2a	(E)
Rückstrahler	v I	(E)
	s I	(E)
	h III	(E)
Markierlichter	v CH 1 0503 01	
	s	
	h R	(E)
	hinten nach vorn A	(E)
Kontroll-Nr. Bel	-	
Unterlegkeil	400 x 300 x 230 mm	

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Sattel-Arbeitsanhänger (Ausnahme-Fahrzeug)	Leergewicht	nach Waagschein
Marke und Typ	P O T A I N S 4 / 46 CH	Nutzlast	_____
Typenschein-Nr. CH	9628 32	Gesamtgewicht	_____
Karosserie	Transportachse		

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Art der Ausnahme : Gesamtzuglänge, Doppelachslast wenn > 18'000 kg.
- **) Karosserie : Transporteinrichtung für Krane der Typen : GMR bzw GTMR 332 / 334 / 340 / 350 / 360 A, B, C, D, etc.
- §) Masse, Gewichte und Ausrüstung des jeweiligen Kranes sind bei der Einzelabnahme festzustellen bzw zu kontrollieren.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 118 - Geschwindigkeit max. 25 km/h. Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich.
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich.
- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Kranende gelb/schwarz und Markierlicht zusätzlich.
- 138 - Schutzvorrichtung für folgende Fahrzeugteile erforderlich: Kranende.
- 140 - Abstellstützen sind vor der Fahrt einzuschwenken und wirksam zu sichern.
- 141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Oberwagen, Kranmast, sämtliche beweglichen Kranteile.
- 160 - Folgende Ausrüstungsteile müssen vor der Fahrt angebracht werden: Beleuchtung.

x) Importeur : ab 01.03.1986 = FRANZ STIRNIMANN AG, Solothurnstrasse 257, 4600 Olten

Ort und Datum der Prüfung Schafisheim, 24.01.85

Sta/Ad

Ersetzt Typenschein vom 24.01.85

27.02.86 - Importeur jak

Eidg. Typenprüfstelle